

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B**

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 1. marca 2012

týkajúce sa núdzového opatrenia proti zavlečeniu organizmu *Anoplophora chinensis* (Forster) do Únie a jeho rozšíreniu

[oznámené pod číslom C(2012) 1310]

(2012/138/EÚ)

(Ú. v. EÚ L 64, 3.3.2012, s. 38)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/356/EÚ z 12. júna 2014,	L 175	38	14.6.2014
► <u>M2</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2095 z 28. októbra 2022	L 281	53	31.10.2022

▼ B**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE**

z 1. marca 2012

týkajúce sa núdzového opatrenia proti zavlečeniu organizmu
Anoplophora chinensis (Forster) do Únie a jeho rozšíreniu

[oznámené pod číslom C(2012) 1310]

(2012/138/EÚ)

▼ M2▼ B*Článok 2***Dovoz špecifikovaných rastlín s pôvodom z tretích krajín okrem Číny**

Pokiaľ ide o dovoz rastlín s pôvodom z tretích krajín okrem Číny, v ktorých je známy výskyt špecifikovaného organizmu, špecifikované rastliny môžu byť dovážané do Únie iba v prípade, ak spĺňajú tieto podmienky:

- a) spĺňajú osobitné požiadavky na dovoz uvedené v bode 1 časti A oddielu I prílohy I;
- b) pri vstupe do Únie vykoná zodpovedný úradný orgán kontrolu na prítomnosť špecifikovaného organizmu v súlade s bodom 2 časti A oddielu 1 prílohy I, pri ktorej sa nezistia žiadne stopy po uvedenom organizme.

*Článok 3***Dovoz špecifikovaných rastlín s pôvodom z Číny**

1. Pokiaľ ide o dovoz rastlín s pôvodom z Číny, špecifikované rastliny môžu byť dovážané do Únie len v prípade, že spĺňajú tieto podmienky:

- a) spĺňajú osobitné požiadavky na dovoz uvedené v bode 1 časti B oddielu 1 prílohy I;
- b) pri vstupe do Únie vykoná zodpovedný úradný orgán kontrolu na prítomnosť špecifikovaného organizmu v súlade s bodom 2 časti B oddielu 1 prílohy I, pri ktorej sa nezistia žiadne stopy po uvedenom organizme;
- c) miesto produkcie uvedených rastlín:
 - i) je označené jedinečným registračným číslom, ktorý mu pridela národná organizácia Číny pre ochranu rastlín;
 - ii) je uvedené v najaktuálnejšej verzii registra, ktorý oznámila Komisia členským štátom v súlade s odsekom 3;
 - iii) nebolo v priebehu predchádzajúcich dvoch rokov predmetom oznámenia Komisie členským štátom o odstránení z registra v súlade s odsekom 3 a

▼ B

iv) nebolo v priebehu predchádzajúcich dvoch rokov predmetom oznámenia Komisie členským štátom podľa odseku 4 alebo odseku 5.

2. Rastliny rodu *Acer* spp. sa však do 30. apríla 2012 do Únie nedovážajú.

Odsek 1 sa na rastliny rodu *Acer* spp. uplatňuje od 1. mája 2012.

3. Komisia oznámi členským štátom register miest produkcie v Číne, ktorý zriadila národná organizácia Číny pre ochranu rastlín v súlade s písmenom b) bodu 1 časti B oddielu 1 prílohy I.

V prípade, že uvedená organizácia aktualizuje príslušný register tak, že z neho odstráni nejaké miesto produkcie buď z dôvodu, že zistí, že uvedené miesto produkcie už nie je v súlade s písmenom b) bodu 1 časti B oddielu 1 prílohy I, alebo z dôvodu, že Komisia informovala Čínu o dôkaze prítomnosti špecifikovaného organizmu pri dovoze špecifikovaných rastlín z uvedeného miesta produkcie, a Čína sprístupní Komisii aktualizovanú verziu príslušného registra, Komisia oznamuje túto aktualizovanú verziu registra členským štátom.

V prípade, že uvedená organizácia aktualizuje príslušný register tak, že do neho zahrnie nejaké miesto produkcie z dôvodu, že zistí, že uvedené miesto produkcie je v súlade s písmenom b) bodu 1 časti B oddielu 1 prílohy I, a Čína sprístupní Komisii aktualizovanú verziu príslušného registra, ako aj potrebné vysvetľujúce informácie. Komisia oznamuje členským štátom uvedenú aktualizovanú verziu registra a v prípade potreby aj uvedené vysvetľujúce informácie.

Prostredníctvom internetových informačných stránok sprístupňuje Komisia príslušný register a jeho aktualizácie verejnosti.

4. V prípade, že počas kontroly na registrovanom mieste produkcie uvedenom v bodoch ii), iii) a iv) písmena b) bodu 1 časti B oddielu 1 prílohy I nájde čínska organizácia pre ochranu rastlín dôkaz o prítomnosti špecifikovaného organizmu a Čína o tomto zistení informuje Komisiu, Komisia okamžite oznamuje uvedené zistenie členským štátom.

Prostredníctvom internetových informačných stránok sprístupní Komisia tieto informácie aj verejnosti.

5. Ak má Komisia zo zdrojov iných ako tých, ktoré sú uvedené v odsekoch 3 a 4, dôkaz o tom, že nejaké miesto produkcie uvedené v registri už nie je v súlade s písmenom b) bodu 1 časti B oddielu 1 prílohy I, alebo ak sa špecifikovaný organizmus zistí na špecifikovaných rastlinách dovezených z takéhoto miesta produkcie, oznámi informácie týkajúce sa uvedeného miesta produkcie členským štátom.

Prostredníctvom internetových informačných stránok sprístupňuje Komisia tieto informácie aj verejnosti.

▼ M2

▼B

PRÍLOHA I

1. Osobitné požiadavky na dovoz

A. Dovoz s pôvodom v tretích krajinách okrem Číny

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia uvedené v bodoch 9, 16, 18 časti A prílohy III a v bodoch 14, 15, 17, 18, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 32.1, 32.3, 33, 34, 36.1, 39, 40, 43, 44, 46 oddielu I časti A prílohy IV k smernici 2000/29/ES, k špecifikovaným rastlinám pochádzajúcim z tretích krajín okrem Číny, v ktorých je známa prítomnosť špecifikovaného organizmu, sa prikladá osvedčenie uvedené v článku 13 ods. 1 danej smernice, v ktorom sa v kolónke „dodatocné vyhlásenie“ stanovuje:

a) že sa rastliny pestovali počas celého ich životného cyklu na mieste produkcie, ktoré je zaregistrované a kontrolované národnou organizáciou pre ochranu rastlín krajiny pôvodu, a ktoré sa nachádza v oblasti bez výskytu škodcu zriadenej uvedenou organizáciou v súlade s príslušnými medzinárodnými normami pre fytošnitárne opatrenia. Názov oblasti bez výskytu škodcu sa uvádza v kolónke „miesto pôvodu“; alebo

▼M1

b) že sa rastliny počas obdobia aspoň dvoch rokov pred vývozom alebo v prípade rastlín mladších ako dva roky počas celého ich životného cyklu pestovali na mieste produkcie, ktoré je zriadené ako oblasť bez výskytu organizmu *Anoplophora chinensis* (Forster) v súlade s medzinárodnými normami pre fytošnitárne opatrenia:

▼B

i) ktorá je registrovaná a kontrolovaná národnou organizáciou pre ochranu rastlín v krajine pôvodu a

ii) v ktorej sa každoročne vo vhodnom čase vykonali aspoň dve dôkladné úradné kontroly na zistenie stôp po organizme *Anoplophora chinensis* (Forster), pričom sa pri nich nezistili žiadne stopy po uvedenom organizme; a zároveň

iii) v ktorej sa rastliny vypestovali na mieste:

— s úplnou fyzickou ochranou proti zavlečeniu organizmu *Anoplophora chinensis* (Forster) alebo

— ošetrovaním vhodnou preventívnou ochranou, okolo ktorého sa nachádza ochranná zóna v okruhu aspoň dva kilometre a kde sa každoročne vo vhodnom čase vykonávajú úradné prieskumy na zistenie prítomnosti alebo stôp po organizme *Anoplophora chinensis* (Forster). V prípade nálezu stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster) sa bezodkladne prijímajú opatrenia na eradikáciu organizmu s cieľom obnoviť stav bez výskytu škodcu v ochrannej zóne a

iv) v ktorej sa bezprostredne pred vývozom vykonala dôkladná úradná kontrola na zistenie prítomnosti špecifikovaného organizmu v zásielkach rastlín, zameraná najmä na korene a stonky rastlín. Táto kontrola zahŕňa cieľový deštruktívny odber vzoriek. Veľkosť vzorky určenej na kontrolu je taká, aby umožňovala detekciu aspoň 1 % hladiny zamoření s mierou spoľahlivosti 99 %; alebo

c) že rastliny boli vypestované z rastlín na vrúbľovanie spĺňajúcich požiadavky písm. b), zaštepovaných vrúbľami, ktoré spĺňajú tieto požiadavky:

i) v čase vývozu priemer zaštepovaných vrúbľov nie je viac ako 1 cm v najširšom mieste;

ii) zaštepované rastliny boli skontrolované v súlade s písm. b) bodom iv).

▼ B

2. Špecifikované rastliny dovezené v súlade s bodom 1 sú na mieste vstupu alebo na mieste určenia zriadenom v súlade so smericou Komisie 2004/103/ES⁽¹⁾ podrobované dôkladnej kontrole. Prostredníctvom uplatnenia metód kontroly sa zaručuje zistenie akýchkoľvek stôp po špecifikovanom organizme, a to najmä v koreňoch a stonkách rastlín. Táto kontrola zahŕňa cieleň deštruktívny odber vzoriek. Veľkosť vzorky určenej na kontrolu je taká, aby umožňovala detekciu aspoň 1 % hladiny zamorenia s mierou spoľahlivosti 99 %.

B. Dovoz s pôvodom v Číne

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia uvedené v bodoch 9, 16, 18 časti A prílohy III a v bodoch 14, 15, 17, 18, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 32.1, 32.3, 33, 34, 36.1, 39, 40, 43, 44, 46 oddielu I časti A prílohy IV k smernici 2000/29/ES, k špecifikovaným rastlinám pochádzajúcim z Číny sa prikladá osvedčenie uvedené v článku 13 ods. 1 danej smernice, v ktorom sa v kolónke „dodatkové vyhlásenie“ stanovuje:

- a) že sa rastliny pestovali počas celého ich životného cyklu na mieste produkcie, ktoré je zaregistrované a kontrolované národnou organizáciou Číny pre ochranu rastlín, a ktoré sa nachádza v oblasti bez výskytu škodcu zriadenej uvedenou organizáciou v súlade s príslušnými medzinárodnými normami pre fytošnitárne opatrenia. Názov oblasti bez výskytu škodcu sa uvádza v kolónke „miesto pôvodu“ alebo

▼ M1

- b) že sa rastliny počas obdobia aspoň dvoch rokov pred vývozom alebo v prípade rastlín mladších ako dva roky počas celého ich životného cyklu pestovali na mieste produkcie, ktoré je zriadené ako oblasť bez výskytu organizmu *Anoplophora chinensis* (Forster) v súlade s medzinárodnými normami pre fytošnitárne opatrenia:

▼ B

- i) ktorá je zaregistrovaná a kontrolovaná národnou organizáciou Číny pre ochranu rastlín a
- ii) v ktorej sa každoročne vo vhodnom čase vykonali aspoň dve úradné kontroly na zistenie stôp po organizme *Anoplophora chinensis* (Forster), pričom sa pri nich nezistili žiadne stopy po uvedenom organizme a

- iii) v ktorej sa rastliny vypestovali na mieste:

— s úplnou fyzickou ochranou proti zavlečeniu organizmu *Anoplophora chinensis* (Forster), alebo

— ošetrovaním vhodnou preventívnou ochranou, okolo ktorého sa nachádza ochranná zóna v okruhu aspoň dva kilometre a kde sa každoročne vo vhodnom čase vykonávajú úradné prieskumy na zistenie prítomnosti alebo stôp po organizme *Anoplophora chinensis* (Forster). V prípade nálezu stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster) sa bezodkladne prijímajú opatrenia na eradikáciu organizmu s cieľom obnoviť stav bez výskytu škodcu v ochrannej zóne a

(¹) Ú. v. EÚ L 313, 12.10.2004, s. 16.

▼ B

iv) v ktorej sa bezprostredne pred vývozom vykonala dôkladná úradná kontrola vrátane cieľného deštruktívneho odberu vzoriek z každej sady na zistenie prítomnosti organizmu *Anoplophora chinensis* (Forster), zameraná najmä na korene a stonky rastlín.

Veľkosť vzorky určenej na kontrolu je taká, aby umožňovala detekciu aspoň 1 % hladiny zamorenia s mierou spoľahlivosti 99 %; alebo

c) že rastliny boli vypestované z rastlín na vrúbľovanie spĺňajúcich požiadavky písmena b), zaštepovaných vrúbľami, ktoré spĺňajú tieto požiadavky:

i) v čase vývozu priemer zaštepovaných vrúbľov nie je viac ako 1 cm v najširšom mieste;

ii) zaštepované rastliny boli skontrolované v súlade s písm. b) bodom iv);

d) registračné číslo miesta produkcie.

2. Špecifikované rastliny dovezené v súlade s bodom 1 sa dôkladne skontrolujú na mieste vstupu alebo na mieste určenia zriadenom v súlade so smernicou 2004/103/ES. Prostredníctvom uplatnenia metód kontroly vrátane cieľného deštruktívneho odberu vzoriek z každej sady sa zaručuje zistenie akýchkoľvek stôp po špecifikovanom organizme, a to najmä v koreňoch a stonkách rastlín. Veľkosť vzorky určenej na kontrolu je taká, aby umožňovala detekciu aspoň 1 % hladiny zamorenia s mierou spoľahlivosti 99 %.

Deštruktívny odber vzoriek uvedený v odseku 1 sa vykonáva v miere stanovenej v tejto tabuľke:

Počet rastlín v sade	Miera pre deštruktívny odber vzoriek (počet rastlín, ktoré sa majú rozrezať)
1 – 4 500	10 % z veľkosti sady
> 4 500	450

2. Podmienky pohybu

▼ M1

1. Špecifikované rastliny pochádzajúce ⁽¹⁾ z vymedzených oblastí v rámci Únie sa môžu presúvať v rámci Únie iba vtedy, ak je k nim priložený rastlinný pas vyhotovený a vydaný v súlade so smernicou Komisie 92/105/EHS ⁽²⁾, a ak sa počas obdobia aspoň dvoch rokov pred presunom alebo v prípade rastlín mladších ako dva roky počas celého ich životného cyklu pestovali na mieste produkcie:

▼ B

i) ktorá je zaregistrovaná podľa smernice Komisie 92/90/EHS ⁽³⁾ a

ii) v ktorej sa každoročne vo vhodnom čase vykonali aspoň dve dôkladné úradné kontroly na zistenie stôp po špecifikovanom organizme, pričom sa pri nich nezistili žiadne stopy po špecifikovanom organizme; táto kontrola zahŕňa popri prípade cieľný deštruktívny odber vzoriek koreňov a stoniek rastlín; veľkosť vzorky určenej na kontrolu je taká, aby umožňovala detekciu aspoň 1 % hladiny zamorenia s mierou spoľahlivosti 99 % a

⁽¹⁾ Slovník fytoosanitárnych pojmov – referenčná norma ISPM č. 5 a fytoosanitárne osvedčenia – referenčná norma ISPM č. 12, ktoré vypracoval sekretariát Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín, Rím.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 4, 8.1.1993, s. 22.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 344, 26.11.1992, s. 38.

▼ B

iii) ktorá sa nachádza vo vymedzenej oblasti, v ktorej boli rastliny pestované na mieste:

- s úplnou fyzickou ochranou proti zavlečeniu špecifikovaného organizmu, alebo
- ošetrovaním vhodnou ochranou, prípadne na ktorom sa pred presunom vykonáva cieľný deštruktívny odber vzoriek na každej sade špecifikovaných rastlín na úrovni stanovenej v bode 2 časti B oddielu 1, a okolo ktorého sa v každom prípade v okruhu aspoň jedného kilometra každoročne vo vhodnom čase vykonávajú úradné prieskumy na zistenie prítomnosti alebo stôp po špecifikovanom organizme, pri ktorých sa nezistil žiaden špecifikovaný organizmus, ako ani stopy po ňom.

Rastliny na vrúbľovanie, ktoré spĺňajú požiadavky prvého odseku, sa môžu štepiť vrúbľami, ktoré neboli vypestované za týchto podmienok, ktoré však v najširšom mieste majú priemer najviac 1 cm.

2. Špecifikované rastliny, ktoré nemajú pôvod⁽¹⁾ vo vymedzených oblastiach, ale boli dovezené na miesto produkcie v takýchto oblastiach, môžu byť presúvané v rámci Únie pod podmienkou, že toto miesto produkcie spĺňa požiadavky stanovené v bode 1 iii) a ak je k rastlinám priložený rastlinný pas vyhotovený a vydaný v súlade so smernicou Komisie 92/105/EHS.
3. Špecifikované rastliny dovezené v súlade s oddielom 1 z tretích krajín, v ktorých je známa prítomnosť špecifikovaného organizmu, sa môžu presúvať v rámci Únie iba vtedy, ak je k nim priložený rastlinný pas uvedený v bode 1.

▼ M2

⁽¹⁾ Slovník fytoosanitárnych pojmov – referenčná norma ISPM č. 5 a fytoosanitárne osvedčenia – referenčná norma ISPM č. 12, ktoré vypracoval sekretariát Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín, Rím.